

# Có thể lựa chọn, có phẩm chất, tiện lợi

## Chọn bảo hiểm sức khỏe toàn bộ qua MNsure

MNsure.org  
1-855-366-7873

### Xem quý vị đủ tiêu chuẩn được các lựa chọn bảo hiểm nào

Chỉ qua MNsure, quý vị có đủ tiêu chuẩn để được tín thuế có thể giảm bớt bảo phí hàng tháng của mình. Quý vị cũng có thể đủ tiêu chuẩn được giúp đỡ chia sẻ phí tổn để giảm bớt số tiền quý vị trả khi được chăm sóc y tế. Medical Assistance (Trợ Giúp Y Tế) và MinnesotaCare cũng có sẵn qua MNsure với các quyền lợi tổng quát.



#### Medical Assistance

Medical Assistance (MA) là chương trình Medicaid của Minnesota bao trả cho rất nhiều người có lợi tức thấp, nhất là trẻ em và phụ nữ mang thai. Quý vị không phải trả bảo phí hàng tháng khi được Medical Assistance. Những người đủ tiêu chuẩn có thể ghi danh vào Medical Assistance trong suốt năm.

#### MinnesotaCare

MinnesotaCare dành cho cư dân Minnesota có lợi tức thấp, không được bảo hiểm chăm sóc sức khỏe với giá phải chăng từ hãng sở, và không đủ tiêu chuẩn được Medical Assistance. Bảo phí tối đa là \$50/tháng cho một người. Những người đủ tiêu chuẩn có thể ghi danh vào MinnesotaCare trong suốt năm.

#### Chương Trình Sức Khỏe Hội Đủ Điều Kiện (QHP - Qualified Health Plans)

Có tín thuế cho rất nhiều người và gia đình không được bảo hiểm chăm sóc sức khỏe với giá phải chăng từ hãng sở. Quý vị phải mua bảo hiểm tư qua MNsure để đủ tiêu chuẩn. Tổng số tín thuế còn tùy thuộc vào lợi tức của quý vị và phí tổn bảo hiểm trong khu vực mình cư ngụ.

### Bảng dưới đây cho thấy là tiêu chuẩn quý vị còn tùy thuộc vào số người trong gia hộ và lợi tức hàng năm

Số người trong gia hộ	Lợi tức hàng năm (lên đến)	Lợi tức hàng năm (lên đến)	Lợi tức hàng năm (lên đến)	Lợi tức hàng năm (lên đến)	Lợi tức hàng năm (trên)
1	\$15,521	\$23,340	\$32,092	\$46,680	\$46,680
2	\$20,920	\$31,460	\$43,257	\$62,920	\$62,920
3	\$26,320	\$39,580	\$54,422	\$79,160	\$79,160
4	\$31,720	\$47,700	\$65,587	\$95,400	\$95,400
5	\$37,120	\$55,820	\$76,752	\$111,640	\$111,640
6	\$42,520	\$63,940	\$87,917	\$127,880	\$127,880
7	\$47,919	\$72,060	\$99,082	\$144,120	\$144,120
8	\$53,319	\$80,180	\$110,247	\$160,360	\$160,360
<b>Cộng thêm cho mỗi người được thêm vào</b>	\$5,399	\$8,120	\$11,165	\$16,240	
	Medical Assistance cho người lớn: \$0/bảo phí hàng tháng	MinnesotaCare cho người lớn: lên đến \$50/bảo phí hàng tháng	Tín thuế cho bảo hiểm tư cho một số người lớn. Bảo phí hàng tháng thấp đến \$0 sau tín thuế.		Bảo hiểm tư với bảo phí hàng tháng thay đổi tùy theo chương trình. Không đủ tiêu chuẩn cho tín thuế.
	Medical Assistance cho trẻ em tuổi từ 0 đến 18, và phụ nữ mang thai: \$0/bảo phí hàng tháng. Có lợi tức giới hạn cao hơn một ít cho em bé dưới 2 tuổi và phụ nữ mang thai.			Tín thuế cho bảo hiểm tư cho một số trẻ em	

# Thị Trường Tự Do MNsure

## Chương trình tổng hợp cho bảo hiểm sức khỏe

MNsure.org  
1-855-366-7873

Ghi danh mở rộng bắt đầu từ ngày 15 tháng Mười Một

MNsure là thị trường tự do cho cư dân Minnesota có thể tìm mua, so sánh và chọn bảo hiểm sức khỏe đáp ứng được các nhu cầu của họ, và là nơi độc nhất để được trợ giúp về tài chính. Tùy theo số người trong gia đình và lợi tức, cư dân Minnesota có thể đủ tiêu chuẩn cho các chương trình bảo hiểm công cộng với giá thấp hoặc chương trình giảm giá từ hãng bảo hiểm tư.



Tất cả các chương trình sức khỏe bao gồm các quyền lợi sức khỏe quan trọng này:

- Dịch vụ ngoại chấn
- Dịch vụ khẩn cấp
- Nhập viện
- Dịch vụ tại phòng lab
- Chăm sóc cho người mẹ và trẻ sơ sinh
- Chăm sóc bệnh tâm thần và hành vi
- Chăm sóc răng và thị lực
- Thuốc theo toa
- Phòng ngừa và sống khỏe mạnh
- Dịch vụ phục hồi và phục hồi chức năng cùng các thiết bị.

Bảo vệ người tiêu dùng:

- Không có điều ngoại lệ cho các bệnh trạng đã có trước.
- Không thể bị từ chối bảo hiểm hoặc bị tính bảo phí cao hơn vì tiểu sử y tế.
- Không có giới hạn hàng năm hoặc trọn đời về bảo hiểm.

## Cách được giúp đỡ ghi danh miễn phí

### Trung Tâm Liên Lạc MNsure

1-855-366-7873

Chúng tôi có chuyên viên được huấn luyện đầy đủ để trả lời các thắc mắc của quý vị qua đường dây nóng miễn phí.

### Người Trợ Giúp

Những người từ các tổ chức đáng tin cậy được huấn luyện để gặp trực tiếp, giúp đỡ cách nộp đơn và hỗ trợ cho việc ghi danh.

### Đại Diện và Đại Lý

Các chuyên viên có giấy phép hành nghề được huấn luyện sẽ gặp trực tiếp, giúp đỡ miễn phí và cố vấn quý vị để chọn chương trình.

Tìm người trợ giúp, đại diện và đại lý gần nơi quý vị cư ngụ. Vào MNsure.org, dùng chữ then chốt: Người Hỗ Trợ Danh Mục (Assister Directory)

